

Hs. or. 797 (01-04)

Allgemeine Daten

| | |
|-----------------|---|
| Signatur | |
| ↳ neu | Hs. or. 797 (01-04) |
| ↳ alternativ | Bearbeitersignatur : 557-560 |
| Typ | Handschrift |
| Formtyp | Einzelblätter |
| Bearbeiter | S.Arslan & K. Gurung |
| Eigner | Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz |
| Lizenz | CC BY-NC 4.0 |
| MyCoRe ID | KOHD TibetanMSBook_manuscript_00001066 |
| erstellt am | 2019-06-05T22:02:40.538Z |
| letzte Änderung | 2019-07-03T09:15:56.614Z |

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

| | |
|-----------------------|---|
| Sprache | Tibetisch |
| Schrift | Tibetisch |
| Ort | |
| ↳ Niederschrift | Text 1-3: Rong phu mdo sngags chos gling |
| Titel | |
| ↳ wie in Hs. | <p>bo Text 1: rang la ye shes rang gnas de/ gsal byed tshogs mchod gcer mthong bzhugs//</p> <p>Text 2: 'khrul zhid kun bzang bla ma'i 'khrung rabs gsol 'debs dang/ jo bo thugs rje chen po'i brgyud 'debs bcas</p> <p>Text 3: thugs rje chen po yi ge drug pa'i gsol 'debs sgrub thabs byin rlabs can</p> <p>Text 4: [ohne Titel]</p> |
| Vollständigkeit | vollständig |
| Textanfang wie in Hs. | <p>bo Text 1: [1v] dngos yid tshogs/ ram̄ yam̄ kham̄/ om̄ āḥ hūḥ/ gis byin brlabs spyān 'dren ni/ [Z] hrīḥ ngo bo stong pa'i rtag mtha' bral/ /'od dpag med mgon gshegs su gsol//</p> <p>Text 2: [1v] 'khrul zhid kun bzang bla ma'i 'khrung rabs gsol 'debs bzhugs/ om̄ āḥ hūḥ/ lchang [Z] lo can du mthu stobs gsang ba'i bdag//</p> <p>Text 3: [1v] jo bo thugs rje chen po la phyag 'tshal lo/ /om̄ ma ṇi [Z] padme hūḥ/ mgon spyān ras gzigs la skyabs su mchi//</p> <p>Text 4: [1r] dpal ldan rtsa ba'i bla ma rin po che/ bdag gi spyi bor padma'i gdon bzhugs nas/ bka' drin chen po'o sgo nas [Z] rjos bzung ste/ sku sung thugs kyi dngos grub rtsal du gsol//</p> |
| Textende | <p>bo Text 3: [7v] jo bo thugs rje'i las byang tshogs rgyud 'debs/ /chu kha dge sbyongs blo bzang lhag bsam mkhar/ /gcig las du ma yang [Z] pa'i par sprin las/ /mdzad med chos 'char 'bebs byed bskrun pa'i dge/ /lus can mthong thos dran reg 'gro ba kun/ /bde [Z] ldan zhing du 'khod pa'i rgyur gyur cig/ sarba manga lam̄// //</p> <p>Text 4: [2v] bstan gnod dbyings sgrol grol [Z] bzhi'i snying thig 'di: mtha dbus kun dang 'khor ba stong par mdzod:</p> |
| Kolophon | <p>bo Text 1: [4r] thugs rje chen po'i tshogs mchod 'di/ /mchog dman [Z] mang po'i nan bskul don/ /sems bskyed ma nyams zhag sprul pas/ /gang shar myur bar bris pa'i dges/ / [4v] bdag sogs 'gro drug sems can rnam/ /rang rig 'phags pa'i zhal mthong nas/ /myur du bde can zhing sgrol [Z] shog /sarba dza ga tam̄// par 'di rong phu mdo sngags chos gling du bzhugs// //</p> <p>Text 2: [2v] zhes pa'ang 'khrul [Z] zhid chen po'i gsol 'debs zhal gsung ma'o// dza yantu//</p> |

| | |
|------------------------|--|
| | <p>... [3v] zhes pa'i brgyud 'debs 'di ni 'khrul zhig kun bzang mthong grol rdo rje'i zhal snga nas gsungs pa'o// // [Z] par 'di rong phu mdo sngags chos gling du bzhugs// sarba manga lam// //</p> <p>Text 3: [6v] zhes grub chen thang stong [7r] rgyal po dang thugs rgyud gcig pa mnga' ris stod kyi gu ge gong du byung ba'i sbas [Z] pa'i rnal 'byor pa grub mchog tshul khrims bzang po zhes mi yul du lo brgya dang sum cu bzhugs [Z] kyang sku la bgres rgud kyi skyon med cing mthar thug sku 'od kyi phung por thim pa de nyid la 'phags pa [Z] thugs rje chen pos mngon sum du stsal ba'i rdo rje'i gsung byin rlabs can gyi le'u tshan no// 'di la rig pas btab pa'i rjes gnang yang yod/ manga lam// dge'o// // par 'di rong phu mdo sngags chos gling du bzhugs/</p> |
| Thematik | Buddhismus Ritualtext |
| Schlagwörter | bo tshogs brgyud 'debs |
| Randvermerke / Glossen | de Text 1: tshogs Text 2: brgyud 'debs Text 3: jo bo Text 4: [ohne] |

Personendaten

| | |
|---------------|--|
| Verfasser | |
| ↳ Vorlageform | de Text 2: 'khrul zhig Kun bzang mthong grol rdo rje Text 3: grub mchog Tshul khrims bzang po |

Äußere Beschreibung

| | |
|----------------|--|
| Beschreibstoff | |
| ↳ Material | Papier |
| Blattzahl | de 16 Bl., Text 1: Follierung 1-4 Text 2: Follierung 1-3 Text 3: Follierung 1-7 Text 4: Follierung 1-2 |
| Blattformat | de dpe cha / poti |
| Textspiegel | de Text 1: ca. 23x5,5cm Text 2: ca. 22,5x5cm Text 3: ca. 23x5,5cm Text 4: ca. 30x6cm |
| Außenmaße | de Text 1: ca. 34x8,5cm Text 2: ca. 33,5x8,5cm Text 3: ca. 34x8,5cm Text 4: ca. 33,5x8,5cm |
| Zeilenzahl | de Text 1: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-3r: 5-zeilig, 3v-4: 6-zeilig, Text 2: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-3: 5-zeilig Text 3: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-3r: 5-zeilig, 3v-7: 6-zeilig Text 4: Bl. 1r: 4-zeilig, 1v: 5-zeilig, 2: 4-zeilig |
| Schrift | |
| ↳ Duktus | tibetisches Alphabet → Handschrift → dbu can |
| ↳ Tinte | schwarz |
| Illustrationen | de Text 3: 7r: Zeichnung einer Stupa |